



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) Du 13 au 17 août 2007

Articles à la une:

- Mise en service expérimentale du nouveau terminal de l'aéroport international Tan Son Nhat (HCMV)
- Conférence de presse du nouvel Ambassadeur français au Vietnam

► A la Une :

HCMV – Aéroport : La nouvelle aérogare de l'aéroport international Tan Son Nhat de Ho Chi Minh Ville a été mis en service à titre expérimental le 14 août dernier en accueillant un avion de ligne de Tiger Airways en provenance de Singapour. Aucun problème technique n'a été relevé lors de la première phase d'essai qui devrait accueillir d'ici l'ouverture officielle du site le 2 septembre prochain les appareils des compagnies Madarin Airlines, Uni Air, Royal Brunei Airlines, Shenzhen Airlines et Tiger Airways.

La construction de cette aérogare fait partie du projet d'aménagement de l'aéroport international de Tan Son Nhat approuvé en 2001 par le gouvernement. Mis en chantier en août 2004, la construction de ce terminal a été intégralement financé par l'Aide Publique au Développement (ADP) japonaise à hauteur de 3,2 milliards de VND (soit 200 millions d'USD).

Le nouveau terminal construit aux normes internationales s'élève sur 4 niveaux et couvrira une superficie totale de 92 920 m² :

- le rez-de-chaussée (32 170m²) sera principalement destiné aux formalités douanières au moment du débarquement / réception des bagages
- le premier étage (25 550 m²) sera constitué de salles d'attente, de magasins duty free, de kiosques souvenirs, restaurants...
- le deuxième étage sera réservé aux formalités douanières de sortie de territoire vietnamien (80 guichets d'enregistrement)
- enfin le troisième étage (8 300 m²) abritera des bureaux de compagnies aériennes ainsi qu'un espace jeux / divertissement.

Doté d'équipements modernes, la nouvelle aérogare devrait pouvoir accueillir simultanément 20 vols en provenance et au départ des 35 liaisons internationales desservant l'aéroport (qui devraient ainsi voir le nombre de passagers fréquentant le site doubler pour atteindre les 15 millions de voyageurs / an).

Toujours d'après le projet d'aménagement des transports aériens, un nouvel aéroport international – s'étendant sur plus de 5000 hectares – devrait être mis en chantier d'ici avant 2015 afin de porter assistance à l'aéroport Tan Son Nhat qui devrait alors atteindre la limite de ses capacités d'accueil et de gestion des vols. Ce nouvel aéroport Long Thanh sera localisé au sud de la province de Dong Nai (à 50 kilomètres au nord-est de HCMV).

(Tuoi Tre, 13/08/2007-p.11; The Saigon Times Daily, p.1 – 15/08/2007; Vietnam News, p.2 – 15/08/2007)

VN/ France – interview ambassadeur : Le nouvel ambassadeur de France au Vietnam, Hervé Bolot, a donné le 14 août dernier une interview aux journalistes de la presse vietnamienne pour leur présenter les objectifs de son mandat. Au cours du cocktail d'arrivée de l'ambassadeur, ce dernier a ainsi réaffirmé non seulement vouloir aider la France à maintenir sa position de partenaire dynamique et historique du Vietnam mais également d'encourager le plus possible les investissements et les partenariats entre les deux pays, spécialement dans les secteurs de l'économie, du culturel et de l'éducation / formation (notamment dans les secteurs de la santé et des hautes technologies).

Dans cette optique de développement intensif des relations entre la France et le Vietnam, M. Bolot a affirmé avoir été heureux d'assister, au cours de sa première semaine de fonction au Vietnam, à la signature d'un mémorandum de coopération entre le groupe des Postes et des Télécommunications du Vietnam (VNPT) et la

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

compagnie France Télécom qui prévoit d'envoyer 20 à 30 techniciens de VNPT se former annuellement en France auprès du grand groupe français.

Avant d'arriver au Vietnam, M. Bolot avait été ambassadeur de France en Roumanie et avait notamment soutenu et aidé le pays à devenir membre de l'Union Européenne en 2007 et y a également organisé le sommet de la Francophonie en 2006. L'une des nombreuses et importantes tâches qui attendront le nouvel ambassadeur sera d'assurer durant 12 mois la présidence de l'Union Européenne (UE) au Vietnam. M. Hervé Bolot sera donc « *le porte-parole de l'UE et l'interlocuteur principal de l'UE pour les autorités et la population vietnamienne* ». (*Nguoi Lao dong*, 15/08/2007-p.2 ; *Le Courrier du Vietnam*, p.2 – 15/8/2007 ; *Vietnam News*, p.3 – 15/08/2007)

► Politique :

VN- Inflation : Selon le rapport de la direction générale, l'indice des prix à la consommation au cours de 7 premiers mois de l'année a augmenté de 6,19% par rapport à l'indice enregistré en décembre 2006 et de 8,39% par rapport à juillet 2006. Au cours d'une réunion gouvernementale, le Premier Ministre Nguyen Tan Dung a rappelé à l'assemblée les difficultés rencontrées pendant les derniers mois de l'année 2007 et a demandé à tous les dirigeants des ministères et des comités centraux de trouver des mesures d'urgence pour freiner l'inflation de telle manière à ce que celle-ci reste inférieure au taux de croissance économique estimé à +8,5% en 2007. (*Nguoi lao dong*, 13/08/2007-p.3)

HCMV- Visite : Le 12 août dernier, M^{me} Pham Phuong Thao, présidente du Conseil populaire de HCMV a rendu visite et offert des cadeaux à M^{lle} Le Thanh Thuy, une des cinq citoyennes d'honneur 2006. M^{lle} Thuy, connue sous le surnom de « Tournesol », optimiste et bonne vivante, a mené avec brillance ses études malgré son cancer des os en phase terminale. (*Tuoi Tre*, 13/08/2007-p.8)

HCMV- Population : Le vice président du comité populaire de Ho Chi Minh Ville, M. Nguyen Trung Tin, a demandé au département des ressources naturelles et de l'environnement et au service du plan et de l'architecture ainsi qu'au district de Can Gio d'achever – d'ici la fin du mois d'octobre prochain – le transfert des 4 528 habitants de l'île Thanh An vers la terre ferme afin de protéger ces familles des orages et des intempéries de la région. (*Nguoi lao dong*, 13/08/2007-p.5)

VN – Réglementation / Adjudication : D'après une nouvelle réglementation adoptée par le gouvernement relative à la location des services de conseillers étrangers dans le secteur de la construction, les bureaux d'études étrangers ne peuvent pas participer aux adjudications dans le secteur du bâtiment au Vietnam sous toutes ses formes. (*Le Courrier du Vietnam*, p.8 – 17/08/2007)

HCMV – Administration : M^{me} Pham Phuong Thao, Présidente du Conseil populaire de Ho Chi Minh-Ville, a fait savoir, le 16 août dernier, que le Conseil municipal a décidé d'organiser, pour la première fois, une séance de questions-réponses entre ses deux sessions. Les personnes interpellées seront des responsables de certains services municipaux. Il est prévu que cette première séance ait lieu en septembre et soit retransmise en directe à la télévision et à la radio de Ho Chi Minh-Ville. La première personne interrogée sera M. Thai Van Re, Directeur du Service du Plan et de l'Investissement de Ho Chi Minh-Ville. Les questions qui lui seront posées par les conseillers municipaux ou par les électeurs de Ho Chi Minh-Ville par le biais des numéros de téléphone qui seront communiqués ultérieurement, porteront sur la mise en œuvre de la Loi sur les Entreprises et des textes connexes. (*Saigon Giai Phong*, p.1 – 17/08/2007, revue de presse de Hanoi du 17/08/2007)

HCMV - Circulation: Le Comité populaire de Ho Chi Minh Ville a accordé à la police municipale sa demande de faire réviser et repasser systématiquement aux chauffeurs, dont les permis de conduire ont été retirés, des examens sur la circulation et la sécurité routière. La Police municipale sera chargée d'organiser les cours et les examens en question. (*Tuoi Tre*, 17/08/2007-p.2)

► Relations internationales :

VN/Japon-Visite: Le secrétaire général du Parti Communiste vietnamien a reçu la délégation de l'Assemblée nationale japonaise le 13 août dernier lors sa visite au Vietnam. (*Tuoi Tre, 14/08/2007-p.2*)

Au cours de l'après-midi du même jour, la délégation a également été reçue par le Président de l'Assemblée nationale : M. Nguyen Phu Trong. (*Nguoi Lao dong, 14/08/2007-p.2*)

Visite :

VN/Singapour : Le Premier ministre vietnamien, Nguyen Tan Dung, a entamé le 13 août dernier une visite officielle de deux jours à Singapour – comprise dans sa tournée ASEAN – où il a été accueilli par son homologue singapourien Lee Hsien Loong. Au cours d'un entretien, les deux hommes se sont dits satisfaits des relations économiques et diplomatiques entre les deux pays. Jusqu'à présent, Singapour a investi plus de 9,6 milliards de dollars dans près de 500 projets sur le territoire vietnamien et se classe donc 1^{er} de la liste des 79 pays et territoires investissant au Vietnam. La valeur des échanges économiques bilatérales est évaluée à hauteur de 7,7 milliards de dollars en 2006 et à 4,5 milliards sur le premier semestre de l'année 2007.

M.Nguyen Tan Dung et M. Lee Hsien Loong ont également fait part à la presse de leur volonté de concrétiser la Déclaration commune fixant le cadre de coopération multiforme Vietnam- Singapour pour le 21 siècle signée par les deux parties le 8 mars 2004.

Après leur entretien, les deux hommes se sont rendus dans la journée du 14 août à une cérémonie de signature de contrats au cours de laquelle 10 compagnies multinationales ont obtenu l'autorisation d'investir 185,5 millions de dollars dans la zone industrielle VN -Singapour (VSIP) de la ville de Hai Phong (Nord). Les deux chefs de gouvernement se sont également félicités des nouveaux projets de développement touristique dans la province centrale de Thua Thien – Huê et de l'établissement d'une raffinerie et d'une zone de pétrochimie dans la province de Phu Yen (Centre).

(*Thanh Nien, 14/08/2007, p-1, Tuoi Tre, 14/08/2007, p-1; Vietnam News, p.1 et 4 – 14/08/2007*)

VN/ Birmanie : Le Premier ministre Nguyễn Tấn Dung est arrivé le 14 août dernier à Nay Pyi Taw, capitale de la Birmanie, pour une visite officielle dans ce pays.

Après la cérémonie d'accueil, le Premier ministre Nguyễn Tấn Dung est allé saluer le général en chef Than Shwe, également président du Conseil national pour la paix et le développement. Il a – par la suite – eu un entretien avec le Premier ministre birman par intérim M. Thein Sein. Le chef du gouvernement vietnamien a fait grand cas des efforts encourageants déployés par le peuple birman dans la phase de stabilisation et d'édification nationale. Les 2 parties se sont déclarées satisfaites de « l'excellent développement » des relations d'amitié et de coopération bilatérale au cours de ces 32 dernières années, depuis l'établissement des relations diplomatiques entre les 2 pays.

(*Thanh Nien, 15/08/2007-p.1*)

VN/Brunei: Le Premier ministre vietnamien Nguyễn Tấn Dung et son épouse sont en visite depuis le 15 août dernier au Sultanat du Brunei, sur invitation du sultan de Brunei, Haji Hassanal Bolkiah.

Lors de leur entretien au soir du 15 août, Le Premier ministre vietnamien et le sultan se sont félicités de la signature du mémorandum sur la non double imposition et celui sur la coopération dans le domaine des sports et de la jeunesse entre les deux pays. (*Tuoi Tre, 16/08/2007-p.1*)

HCMV – Diplomatie : Le nouveau consul général de la Thaïlande à Ho Chi Minh Ville, M. Pravit Chaimangkol a rendu le 14 août dernier, une visite de courtoisie à la présidente du Conseil Populaire, M^{me} Pham Phuong Thao, afin d'échanger à elle son point de vue sur la coopération entre les deux pays. M. Chaimangkol bénéficie d'une grande expérience dans la diplomatie internationale, occupant – avant sa prise de fonctions à HCMV – le poste de ministre et de député à la Mission permanente thaïlandaise auprès des Nations-Unies.

(*The Saigon Times daily, p.1 – 15/08/2007*)

HCMV/ Laos – Humanitaire : Dans le cadre du programme humanitaire de l'Association de patronage des enfants, une délégation de médecins vietnamiens de Ho Chi Minh Ville effectue du 13 au 22 août des opérations gratuites à Ventiane sur près de 200 enfants lao souffrant de malformations motrices.

(Le Courrier du Vietnam, p.10 – 17/08/2007)

► **Relations franco-vietnamiennes :**

VN / France – Télécommunications : Didier Lombard, PDG de France Télécom vient de visiter le Vietnam pour étudier comment le gouvernement envisage d'actionnariser les opérateurs mobiles et comment cette actionnarisation offre des opportunités à France Télécom. «*Nous attendons le lancement officiel du processus d'actionnarisation des opérateurs mobiles- MobiFone serait le premier-et nous voulons participer aux enchères pour acquérir des parts de la compagnie et développer un partenariat stratégique*» a-t-il dit. Didier Lombard a affirmé que France Télécom pourrait fournir des technologies et services comme la télévision, l'agenda et les jeux sur le téléphone mobile et soutenir les plans d'investissements pour développer les réseaux les plus sophistiqués de dernière génération. «*Le processus d'actionnarisation n'a pas été lancé officiellement. Nous avons exprimé nos très forts intérêts et nous avons reçu des encouragements de la part du gouvernement mais manifestement il n'y a pas eu d'engagement. Il est certain qu'il y a des opportunités pour tous les investisseurs étrangers et nous avons de fortes chances dans un processus hautement compétitif*» a déclaré le PDG de France Télécom. France Télécom est présente au Vietnam depuis longtemps et son contrat avec le groupe VNPT durera jusqu'en 2012. *(Vietnam Investment Review, p.2, 13-19/08, revue de presse de Hanoi du 16/08/2007)*

► **Economie:**

VN- Tourisme: 70% des touristes étrangers ayant déjà effectué un séjour au Vietnam n'y reviennent pas une seconde fois : c'est le chiffre avancé par le Service du Tourisme vietnamien qui considère cette donnée comme une lourde entrave à l'objectif national d'accueillir d'ici à 2010 plus de 6 millions de touristes étrangers / an. La limitation des sites touristiques et des espaces de distractions ainsi que l'insuffisance des structures d'accueil (hôtels, office de tourisme...) sont les principales raisons avancées pour expliquer ces statistiques. *(Tuoi Tre, 13/08/2007-p.11)*

Dalat- Hôtellerie: Le Comité populaire de Dalat privilégie de plus en plus les investissements dans la construction d'hôtels haut de gamme dans le but d'améliorer la qualité des services touristiques de la ville. La municipalité de Da Lat recense actuellement 600 hôtels et auberges dans la région mais seulement 55 hôtels deux étoiles ou plus. Les structures d'hébergement 3 à 5 étoiles sont encore plus rares. *(Tuoi Tre, 13/08/2007-p.11)*

HCMV – Construction : La société sud-coréenne Kumho Engineering & Construction Vietnam et la compagnie du sport Quyet Thanh planifient de construire le complexe touristique Kumho Asiana d'un coût d'investissement total de 150 millions de dollars. D'une superficie de 156 hectares, le complexe résidentiel et sportif, situé dans le 9^{ème} arrondissement de Ho Chi Minh Ville, sera composé d'un terrain de golf de 27 trous, d'un hôtel, de 340 villas, de tours résidentiels et offrira de nombreux autres services... La partie vietnamienne investira à hauteur de 20% du capital d'investissement du projet et le restant sera à la charge du groupe sud-coréen.

D'après le calendrier établi par la joint-venture, les premiers travaux devraient commencer dès 2008 pour s'achever fin 2009 voire en 2010 au plus tard.

Le groupe Kumho Asiana a déjà investi dans d'autres projets au Vietnam :

- la construction du Kumho Asiana Plaza dans le 1^{er} arrondissement de HCMV (plein centre-ville) qui devrait être achevée en 2009 : 223 millions de dollars d'investissement
- et d'une usine de production de pneu automobile à Binh Duong : 200 millions de dollars.

Outre ce projet de construction de complexe sportif, Kumho E&C prévoit également de se lancer dans d'autres projets immobiliers notamment à An Phu (2^{ème} arr. de HCMV) dans le nouveau centre urbain de Phu My Hung (7^{ème} arr.) ou encore dans la construction d'infrastructures portuaires (à Baria – Vung Tau) et ferroviaires. (*The Saigon Times Daily*, p.1 – 13/08/2007; *Le Courrier du Vietnam*, p.12 – 14/08/2007)

HCMV- Croissance: D'après M. Le Hoang Quan, président du comité populaire de HCMV, les prévisions pour la croissance du produit intérieur brut seraient de l'ordre de 12% en moyenne pour la période de 2006 à 2020 :

- soit de 13% entre 2006 à 2010
- de 12% entre 2011 et 2015
- et de 11% sur la période 2016-2020.

(*Tuoi Tre*, 14/08/2007-p.2)

VN – Production laitière : Les industriels locaux du secteur laitier ont quasiment doublé les prix d'achats de lait frais auprès des fermiers, faisant passer le kilo de lait de 4500 dong à 8000 dong. Vinamilk a ainsi récemment décidé d'acheter le kilo de lait à 8000 – 8200 dong après l'annonce faite par la compagnie Dutch Lady d'élever le prix d'achat à 6500 - 7000 VND / kilo. Les représentants des deux sociétés affirment que cette manœuvre a pour principe de garantir aux fermiers leur marge de bénéfices et de les pousser davantage à développer les fermes laitières dans le but de répondre à la demande de plus en plus importante des consommateurs. (*The Saigon Times Daily*, p.1 – 15/08/2007)

► **Maux sociaux :**

HCMV- Banditisme : La Police de l'arrondissement de Ho Chi Minh Ville a arrêté Thai Quoc Khanh (49ans) le 11 août dernier pour le chef d'inculpation d'extorsion de biens. L'inculpé avait en effet été engagé par Khong Trong Quy (24 ans, résidant dans le 5^{ème} arr.) pour réclamer des dettes de paris de football (près de 135 millions de VND. Ayant apporté des armes chez Tran Tuan Hao (le débiteur, 33 ans, résidant du 6^{ème} arr.), il a menacé de tuer toute la famille de Hao. Ce dernier a ainsi dû lui verser une avance de 50 millions de dong pour avoir la vie sauve et rembourser le reste plus tard. (*Thanh Nien*, 13/08/2007-p.2)

HCMV- Pari : La police de HCMV a démantelé un réseau de pari sur le résultat de combats de coq au niveau de la rue Le Van Quoi, dans l'arrondissement de Binh Tan. 26 personnes ont ainsi été arrêtées. La police a saisi sur place plus de 40 millions de VND, des téléphones portables et des motos. (*Tuoi Tre*, 14/08/2007-p.13)

HCMV- Crime : Le 12 août dernier, à la librairie Nguyen Van Cu, arrondissement de Thu Duc, Nguyen Tien Hai (né 1999) a été mortellement poignardé par Mlle Le Thi Tuyet Nga (née en 1978), arrêtée peu après les faits par la police. Le mobile du meurtre n'a pas encore été élucidé. (*Nguoi Lao dong*, 14/08/2007-p.10)

HCMV- Justice : La Police de HCMV a arrêté Vo Minh Tuan, Le Thanh Dien (21 ans), Nguyen Tan Ky (23 ans), Le Hoai Khanh (24 ans) et Nguyen Van Lam (25 ans), tous employés au restaurant Phung Vy (rue Nguyen Tri Phuong, 10^{ème} arr.). Ils sont tous accusés d'avoir troublé l'ordre public mais surtout du meurtre de Nguyen Tan Dung (29 ans), un client du restaurant, tué dans la nuit du 4 au 5 août dernier. (*Tuoi Tre*, 15/08/2007-p.4)

La Cour Populaire de HCMV a rendu son verdict dans l'affaire de trafic de drogue impliquant le ressortissant taiwanais, Chen Yi Yen, condamné à 20 de réclusion criminelle pour avoir transporté illégalement 340g d'héroïne dans ces affaires personnelles.

Chen, 27 ans, également condamné par la Cour à verser une amende de 50 millions de VND (soit 3 125 USD) aurait déclaré dans sa déposition avoir été engagé par un couple taiwanais pour transporter de l'héroïne du Cambodge vers le Vietnam. En décembre 2006, le jeune homme s'envole donc pour le Cambodge pour y acheter de la drogue et revient à bord d'un bus à HCMV pour y prendre son vol pour Taïwan. A l'aéroport Tan Son Nhat, Chen a été arrêté au moment où il tenté de cacher la drogue dans ses sous-vêtements.

Au Vietnam, en matière de répression et la lutte contre la drogue, la loi dit que tout individu en possession de plus de 600 grammes d'héroïne est passible de la peine de mort. (*Nguoi Lao dong*, 15/08/2007-p.10 ; *Vietnam News*, p.3 – 15/08/2007)

► Société:

HCMV – Don du sang : Depuis le 12 août dernier et ce pendant tous les dimanches du mois d'août, un mini-bus circulera en ville afin de collecter des dons de sang. Ce programme intitulé « le mois humanitaire du don de sang » a été lancé par l'Union de la Jeunesse vietnamienne et l'association des étudiants de HCMV. Plus de 300 participants se sont d'or et déjà inscrits en ligne pour participer à cette campagne de sensibilisation et les organisateurs espèrent que ce programme attirera un nombre record de donateurs. (*Thanh Nien*, 13/08/2007-p.2 ; *The Saigon Times daily*, p.2 – 13/08/2007)

VN – Ferroviaire : D'après la Compagnie générale des Chemins de Fer du Vietnam, la réparation de la voie ferrée de la province de Quang Binh a été terminée le 13 août 2007. Les 3 trains SE1, SE3 et TN7 ont donc pu repartir de la gare de Hanoi dans la nuit du 12 août 2007. (*Tuoi Tre*, 13/08/2007-p.2)

VN – Santé : Selon une récente étude de l'Institut de la Nutrition, 20% des lycéennes vietnamiennes sont anémiées. Pour résoudre ce problème médical, Mme Nguyen Thi Lam, professeur adjoint (Ministère de la Santé) a demandé aux parents de donner aux élèves 60mg de médicaments riche en fer (folic) par semaine durant 16 semaines/ an. (*Tuoi Tre*, 13/08/2007-p.6)

VN / Corée du Sud - mariage: 2 mois après son arrivée en Corée du Sud, Huynh Mai (20 ans, née à Kien Giang au Vietnam) souhaitait retourner vivre dans son pays natal. Durant toute la période de son séjour à Cheonan (Corée du Sud) chez son époux coréen, Huynh Mai avait été enfermée dans la maison. Elle ne pouvait ni prendre contact avec les voisins, ni apprendre le coréen. Le 3 août dernier, 8 jours exactement après sa mort, elle a été retrouvée au sous-sol de la maison avec 18 côtes cassées. Jangamuke, son mari, a été arrêté le 5 août et a avoué le meurtre de sa femme. Le 9 août, la lettre que Huynh Mai avait écrite à son mari la veille de son décès a été traduite et projetée sur la chaîne KBS (Corée du Sud), ce qui indigna des millions de téléspectateurs coréens. (*Tuoi Tre*, 13/08/2007-p.7)

HCMV – Festival : Du 29 août au 4 septembre prochain sera organisé dans le parc Tao Dan à HCMV le festival des espèces végétales et animales d'agrément 2007. Cette manifestation devrait attirer la participation d'une centaine d'entreprises originaires de 20 villes et provinces du pays. Au cours de ce festival, un concours et une foire d'exposition et de ventes d'espèces d'agrément (bonsaïs, poissons, chiens, oiseaux...) auront lieu. (*Le Courrier du Vietnam*, p.8 – 15/08/2007)

HCMV – Séminaire : Un séminaire intitulé « La mondialisation dans l'éducation : opportunités, défis et signification pour le Vietnam et les pays de la région » a été organisé le 14 août dernier à Ho Chi Minh Ville. Cet événement organisé par le centre régional de formation du SEAMO (Organisation des ministres de l'Education d'Asie du Sud-est) a vu la participation de nombreux chercheurs laotiens, thaïlandais, singapourien, malais, philippins, britanniques et américains, venus débattre des effets de la mondialisation sur le système d'éducation dans les pays en voie de développement. (*Le Courrier du Vietnam*, p.10 – 15/08/2007)

HCMV – Travail : D’après une récente étude menée par le département du Travail, des Invalides et des Affaires sociales, la moitié des 112 000 travailleurs employés dans les 14000 petites et moyennes entreprises (PME) de Ho Chi Minh Ville n’ont pas de contrats de travail avec leur employeur.

Les récentes inspections menées par le département ont permis de déterminer que seulement 72 000 employés exerçant dans 3 270 sociétés disposaient d’un véritable contrat de travail. Les travailleurs des 11 000 entreprises restantes, principalement originaires des autres provinces du pays, n’ont ni couverture médical, ni assurance social, ni indemnités de chômage telles que prévues dans la législation.

D’après M^{me} Nguyen Thi Dan, chef du service du travail et des salaires au département du Travail, des Invalides et des Affaires sociales, les entreprises qui embauchent des gens sans contrats le font afin d’éviter de payer les charges et cotisations sociales des travailleurs.

Quant au chef des inspections du département, M.Huynh Tan Dung, il avoue l’impuissance des services publics face à ces fraudes. M. Dung estime qu’il faudrait en effet former plus d’inspecteurs. A l’heure actuelle, son service ne peut assurer que 1000 inspections par an pour les 14 000 PME de la ville.

(Vietnam News, p.5 – 16/08/2007, Nguoi Lao dong, 15/08/2007-p.6)

HCMV- Grèves : Le 14 août dernier, plus de 700 ouvriers de la société Tye Shing (à 100% capital taiwanais) dans la Zone Franche Linh Trung I (arr. de Thu Duc) se sont mis en grève pour revendiquer une amélioration de la qualité des repas, l’indemnité pour les ouvriers travaillant le dimanche et une augmentation de salaire à titre d’ancienneté. Après avoir entendu les promesses du représentant de la société, les grévistes ont finalement repris leur travail dans l’après midi. *(Nguoi Lao Dong, 15/08/2007-p.6).*

Soc Trang - Incendie : La pagode Doi, un site historique de 400 ans située dans le 3^{ème} arrondissement de la ville de Soc Trang a pris feu vers 4h du matin le 15 août dernier. Aussitôt alerté, les pompiers ont été de suite dépêché sur les lieux mais malheureusement le feu avait déjà dévasté la partie principale du bâtiment. La chute d’une des 6 grandes bougies (de 10kg chacune) allumées pendant toute la nuit est probablement à l’origine de l’incendie. *(Tuoi Tre, 16/08/2007-p.2)*

VN- Sexualité : M. Duong Quoc Trong, directeur du département de la lutte contre le VIH/SIDA a fait savoir que l’homosexualité est de plus en plus épanouie chez les hommes au Vietnam. Environ 10.000 hommes à Hanoi et 20 000 autres résidant à HCMV déclarent avoir des relations homosexuelles. *(Tuoi Tre, 16/08/2007-p.2)*

VN – Carburants : Le Ministère des Finances a annoncé le 16 août dernier une baisse du prix de l’essence de 500 dong/litre afin de contrôler l’inflation (+6,19% depuis le début de l’année) et de le maintenir en dessous de la valeur du PIB envisagée à 8,5% pour 2007.

Nouveaux tarifs

Type d’essence	Prix / Litre
A 95	11 600 dongs
A 92	11 300 dongs
A 90	11 100 dongs
A 83	10 900 dongs

(The Saigon Times Daily, p.1 – 17/08/2007)

► Culture:

HCMV – Concert : Le concert « Mélodies de l’Automne » aura lieu du 17 au 20 août 2007 à l’Opéra municipal et à la Maison de la jeunesse. L’événement, qui est organisé depuis 2005, permet aux jeunes talents et artistes vietnamiens expatriés de se produire dans leur pays natal.

Pour l'édition 2007, seront présents : la pianiste Nguyen Bich Tra (Grande-Bretagne), les chefs d'orchestre Le Phi Phi (Macédoine) et Tran Nhat Minh (Russie), les violonistes Nguyen Huu Nguyen et Nguyen Huu Khoi Nam (France) ainsi que d'autres danseurs et musiciens...

(*Le Courrier du Vietnam*, p.12 – 17/08/2007)

HCMV- Fête : Plus de 1.200 élèves de HCMV ont participé à la Fête « Les couleurs des enfants » organisée au parc Le Van Tam, le 12 août 2007, par l'Union des Camarades de HCMV (Union des jeunes élèves). A cette occasion, les organisateurs ont offert 18 bourses (500.000VND/bourse) aux écoliers pauvres. (*Tuoi Tre*, 13/08/2007-p.8)

► Grippe aviaire:

Selon le Département vétérinaire, aucun nouveau cas de contamination de la grippe aviaire n'a été détecté dans la province de Quang Binh au cours de ces 21 derniers jours. Il ne reste donc plus que 2 provinces et villes encore touchées par le virus de la grippe aviaire : Dien Bien (nord) et Dong Thap (sud). (*Thanh Nien*, 13/08/2007-p.2)

Le 14 août dernier, le virus de la grippe aviaire a été détecté chez 89 volailles dans la province de Cao Bang (nord). (*Thanh Nien*, 15/08/2007-p.2)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* - Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* - Service Judiciaire de HCMV; *Le Courrier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..